

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Training and Specialized Services Division/Division de
la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Services de surveillance de la sant	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P015-140714/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 5P015-140714	Date 2015-09-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZH-121-29411	
File No. - N° de dossier 121zh.5P015-140714	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-09-24	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Steele, Brian	Buyer Id - Id de l'acheteur 121zh
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-8135 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

5P015-140714/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

121zh

Client Ref. No. - N° de réf. du client

5P015-140714

File No. - N° du dossier

121zh5P015-140714

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page a été laissée vide intentionnellement

Sollicitation No. - N° de l'invitation
5P015-140714/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P015-140714

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
121zh.5P015-140714

Buyer ID - Id de l'acheteur
121ZH
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Raison de la modification

1. Répondre aux questions

1. Réponses aux questions

Question n° 18

Vous avez indiqué un prix historique de 330 000 \$/année dans l'Addenda 2. Étant donné qu'un montant de 400 000 \$ est indiqué dans le tableau des prix en tant que « Dépense directe – aux fins d'évaluation seulement », est-ce que cela signifie que la valeur totale du contrat devrait augmenter dans les prochaines années du contrat?

Réponse n° 18

Le montant de 400 000 \$ est la meilleure estimation par le Canada du montant des dépenses directes pour chacune des années indiquées.

Question n° 19

Étant donné que le seul critère coté est le prix, qu'elle sera la procédure appliquée en cas d'égalité?

Réponse n° 19

Conformément à la section 5.65 du Guide des approvisionnements, une méthode de bris d'égalité qui convient au Canada et aux soumissionnaires ayant présenté des soumissions identiques peut être utilisée. À titre d'exemple, un simple tirage à pile ou face pourrait convenir. Le choix de la méthode de bris d'égalité devrait être fondé sur des conseils juridiques.